

معنی سبنر کمردیکاءن خطبه خاص سمڤنا هاري کمردیکاءن

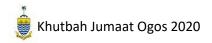
(9 Muharam 1442H/ 28 Ogos 2020M)

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيْ جَعَلَ الْإِسْتِقْلَالَ مِنْ سِمَاتِ الْسَعَادَةِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

أَشْهَدُ أَن لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَعَلَى اللَّهُمَّ وَبَارِكُ عَلَى اللَّهُ مَعِيْنَ. آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِيْنَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوْا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَاتَمُوْتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ.

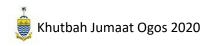


سيدغ جمعة يغ دكاسيهي اللَّه،

ساي برقسن كڤد ديري ساي دان توان الكالين، دهاري يڠ ڤنوه كمولياءن اين ماريله كيت برتقوى كڤد الله، توهن يڠ منچيڤتا كيت سكاليكوس ممبكلكن سكالا نعمت يڠ تيدق ترنيلاي بوات كيت. موده-مودهن كتقواءن يڠ دبينا، مرڠسڠ سماڠت جواڠ اونتوق ممڤرتاهنكن شريعة إلَهِي دان سُنَّهُ اَلنَّبَوِيْ دساعت اومت هاري اين سبهاڬين تيدق لاكي ممڤدوليكن شريعة دان سُنَّهُ دالم كهيدوڤن مريك. منبر لاكي ممڤدوليكن شريعة دان سُنَّهُ دالم كهيدوڤن مريك. منبر جمعة هاري اين اكن ممڤركاتاكن خطبه يڠ برتاجوق: معنى سبنر كمرديكاءن.

سيدڠ جمعة يڠ دكاسيهي الله،

سبلوم بكيندا نبي على داوتوسكن اوليه الله سباكاي رسول يغ منروسكن فرجواغن إسلام، دنيا برادا ددالم ككلافن. مشاركت عرب جاهلية مغعملكن بوديا هيدوف سوغسغ يغ فنوه كجليقن دان سكالا عملن يغ برفقسي كقد هاوا نفسو اومقامن دغن منانم انق فرمفوان هيدوف٢، سمات مات كران تاكوتكن كهيناءن. مريك منموءي فاواغ دان توكغ



تیلیق کونونن ماهو مننتوکن نصیب. مشارکت مریك قولا هاپوت دغن هیبورن دان کسرونوقن.

ستله سكيان لاما قارا رسول تيدق داوتوسكن، ماءنسي مولا مپليويڠ درڤد اجرن توحيد يڠ سبنر. اجرن الله يڠ دسمڤايكن قارا رسول تردهولو ڤولا دسيا-سياكن. مريك برادا ددالم كسستن، بيلا ڤتونجوق الله دكسمڤيڠكن دان اجرن نبي دأبايكن، ماله دموسوهي.

مك الله تله مغوتوسكن رسول دري سماس كسماس، اونتوق مغمباليكن ماءنسي كقد جالن يغ لوروس. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النَّحْل، ايات 36:

أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

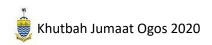
وَلَقَدُ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُواْ اللَّهَ وَاجْتَنِبُواْ الطَّنْعُوتَ فَيِنُهُم مَّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ الطَّنْعُوتَ فَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتُ عَلَيْهِ



ٱلظَّلَلَةُ فَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الضَّلَلَةُ فَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞

مقصودن: "دان سسوڠڬوهن كامي تله مغوتوس دالم كالغن تياڤ٢ اومت سأورڠ رسول (دڠن ممرينتهكنن مپرو مريك)؛ "هندقله كامو ميمبه الله دان جاءوهيله طَنغُوتْ". مك دانتارا مريك (يڠ منريما سروان رسول ايت)، ادا يڠ دبري هدايه قتونجوق اوليه الله دان ادا ڤولا يڠ برحق دتيمڤا كسستن. اوليه ايت مغمباراله كامو دبومي، كمودين ليهتله باگايمانا بوروقن كسودهن اومت٢ يڠ مندوستاكن رسول رسول".

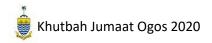
كداتغن نبي محمد على تله ممبيبسكن ماءنسي درقد هورو-هارا قراوندغن. ملالوءي اجرن إسلام، ماءنسي دأجق سوقاي كمبالي توندوق كقد اتورن إلهي، سهيغك مريك هيدوف دالم سواسان برعبادة هاث كقد الله، ددالم سواسان إسلام تيدق لائي دتيندس دان دهينا.



قلقساناءن شریعة إسلام تله ممبیبسکن مریك درقد سكالا بنتوق قنینداسن دان قغهیناءن. اجرن إسلام ممردیكاكن اومت ماءنسي درقد كلاقث كسستن كقد چهاي كبنرن، درقد كملوت جاهلیة كقد سینر إسلام، درقد هیناث كمعصیتن كقد مولیاث كطاعتن.

اي مغاجر بهاوا مميليقي باغونن٢ ڤنچاكر لاغيت تتاڤي دچله-چلهڻ ادا اكتيويتي سڤرتي ڤناكيهن داده، ڤلاچورن، رسواه دان ڤڠڅكورن بوكنله كماجوان يڠ حقيقي ڤد ارتيكاتا يڠ سبنر.

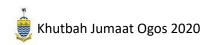
ممبينا تمدون براسسكن ماتيريال (material) ميمغله موده، تتافي ممبينا تمدون كماءنسياءن براسسكن اخلاق دان جيوا مورني يغ بيبس درقد سكالا بنتوق فنجاجهن ميندا دان جيوا اداله تمدون سبنر اومت يغ مرديك. اي تيدق سموده يغ دفيكيركن، بهكن اي ممرلوكن روح كإيمانن يغ بنر٢ برققسيكن فتونجوق القرءان دان سنة.



سيدغ جمعة يغ دكاسيهي اللَّه،

سكاليڤون اصطلاح كمرديكاءن ممبري سريبو ساتو ڤنفسيرن بائي ستياڤ اينديؤيدو، نامون اي تيدق سهاروسن دليهت سباكاي تيتيق ڤنمت كڤد بابق ڤنجاجهن كران ڤنجاجهن اكن تروس وجود دالم ڤلباكاي بنتوق. سام ادا دالم بنتوق ڤميكيرن، ايكونومي، اخلاق دان بودايا. اي تله ممبواتكن كيت كاكل مڠمبڠكن ڤوتينسي دان كأوڤاياءن نكارا.

قغاروه قنجاجهن كاتس اومت إسلام بوليه دليهت دغن جلس قد سيكڤ دان قميكيرن مريك. ماسيڠ٢ ممباوا ايديولوكي (ideologi) يڠ جاءوه دري اجرن إسلام. ادا نكارا إسلام يڠ برفهمن سوسياليس (sosialis)، ناسيوناليس (nasionalis)، كونسرؤاتيف (konservatif)، ليبراليس (liberalis)، اليبراليس اليڠ دان شِيْعَةْ يڠ تيدق كونجوڠ سلساي، ترماسوقله اليرن سُنِّي دان شِيْعَةْ يڠ تيدق كونجوڠ سلساي، ترماسوقله دوا اليرن قميكيرن يڠ ساليڠ سڠكه-مپڠكه، ياءيت صوفي دان سَلَفِيْ. كسموا ايت ممباوا باپق ايمڤليكاسي نيكاتيف ترهادڤ اخلاق، ڤراوندڠن دان ڤميكيرن.

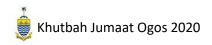


عقیبت وجودله بودیا 'کافیر-مغکافیر'، فهمن 'راسیسمی' (rasisme)، تَعَصُّبْ سهیغْك منیمبولکن قرستروان بربنتوق ماکی-هامون، رنده-مرندهکن، سینتیمن (sentimen) کبنچین ترهادف سستغه کومقولن دان کولوغن سرتا بنچی-ممبنچی دالم کالغن اُومَّة. کسن برڤنجغن دان سوکر اونتوق دکیکیس کران صفة سومبوغ دان اڠکوه اتس کڤنتیغن قریبادی، کومڤولن دان کلومڤوق.

سدغكن كبركهن (keberkahan) دان كمولياءن اكن كيت قراوليهي اقابيلا هيدوف بردمڤيڠن سچارا داماي دان ساليڠ مڠهركاءي سباكايمان يڠ دكهندقي اوليه إسلام. أَمِيْرُ الْمُؤْمِنِينْ، عمر اِبْنُ الخطاب رضي الله عنه ڤرنه بركات؛

نَحْنُ قَوْمٌ أَعَزَّنَا اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ فَمَهْمَا ابْتَغَيْنَا الْعِزَّةَ فِيْ غَيْرِهِ أَذَلَنَا اللَّهُ

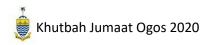
مقصودن: "كيت اداله قوم يغ الله بريكن كهيبتن دغن السلام، اكن تتافي جك كيت چندروغ مميليه كهيبتن لاءين سلاءين إسلام، تنتوله كيت اكن دهينا الله".



سيدغ جمعة يغ دكاسيهي اللَّه،

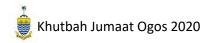
كمرديكاءن يغ كيت چاڤاي ساعت اين هاڻ ترحد كڤد كمرديكاءن فيزيكل سهاج، سدڠكن دالم بيدڠ كهيدوڤن يڠ لاءين اومت إسلام ماسيه تربلڠكو دڠن چڠكمن ڨنجاجه. دري سودوت ڤميكيرن، اومت إسلام ماسيه بلوم مرديك سڤنوهڻ. ڨنجاجهن يڠ دهولوڻ دلاكوكن سچارا ترڠ-ترڠن دان تربوك، تتاڨي ساعت اين سوده براوبه سرتا دلاكوكن دڠن چارا يڠ لبيه هالوس، تيدق تراس مسكيڤون اينتيڤاتيڻ دڠن چارا يڠ لبيه هالوس، تيدق تراس مسكيڤون اينتيڤاتيڻ تتڨله سام.

اوليه كران ايت، منبر مپرو اكر كيت سام٢ مغهيتوغ ديري دغن ڤنوه اخلاص دان برلاڤڠ دادا. لاءوڠكنله كمرديكاءن يڠ حقيقي، مرديكاكنله ديري درڤد ڤرهمباءن سسام ماءنسي دان ڤپمبهن هاوا نفسو كڤد عبادة يڠ تولوس هاڻ كڤد الله. نسچاي دڠن چارا ايت، كمرديكاءن يڠ دراعيكن اكن لبيه برمعنى بائي كيت. سسوڠڬوهڻ اومت إسلام هاري اين تيدق موڠكين داڤت دسلامتكن ملاءينكن دڠن اڦ يڠ تله مپلامتكن اومت يڠ تردهولو.



أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ
وَاعْتَصِمُواْ بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُواْ وَاذْكُرُواْ نِعْمَتَ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ
فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ آيِدُونَا وَكُنتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ
فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ آيِخُونَا وَكُنتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ
النَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ الْعَلَاثِ فَاتَعُمْ تَهْتَدُونَ ﴿ آل عمران : 103 ﴾
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿ آل عمران : 103 ﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي القُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِى وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنْ وَمِنْكُم تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ. أَقُوْلُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ.



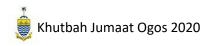


اَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَهْدِيْهِ وَنَسْتَهْدِيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوْرِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلاَ هَادِى لَهُ.

أَشْهَدُ أَن لاَّ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللَّهُ فَ صَحْبِهِ وَالتَّابِعِيْنَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ! اِتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.



سيدغ جمعة يغ درحمتي اللَّه،

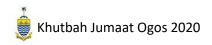
ساي برقسن كفد توان دان ديري ساي سنديري، سوفاي برتقوى كفد الله سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكالا فرينتهن دان منجاءوهي سكالا لارغنن.

قد ساعت یغ قنوه بَرَكَهٔ این، ماریله کیت لفظکن کلمه الحَمْدُللَه. کیت قنجتکن ستیغنی -تیغنی کشوکورن اتس سکالا نعمت کورنیاءنن ترماسوقله هرتا-بندا یغ دکورنیاکن الله سبحانه وتعالی. دسمقیغ ایت، ماریله کیت ممقرباپقکن صلوات کأتس نبی محمد سیا سبخانه وتعالی دالم سورة الأحزاب، ایات 56:

أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

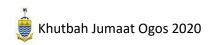
إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَـٰئِكَتَهُ لِيُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيُّ يَـٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَلَى ٱلنَّبِيُّ يَـٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسۡلِيمًا

اَللّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللّهُمَّ صَلِّدْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ اللهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي عَلَى اللهِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ.



اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُوْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَرِنَا الْجُقَّ حَقًا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلاً وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلاً وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اللهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلاَمَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا سري ڤادوك باكيندا يغ دڤرتوان اكوڠ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانْ عَبْدُ اللَّه رِعَايَةُ الدِّيْنِ اَلْمُصْطَفَى بِاللَّه شَاه اِبْنِ المَرْحُوم سُلْطَانْ حَاجِ أَحْمَدْ شَاه اَلْمُسْتَعِيْن بِاللَّه، وكذلك مولانا توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دوكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس، اوتاما دوكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس، يغ دڤرتوا نكري ڤولاو ڤينڠ.



يا الله، جاديكنله كامي اورغ٢ يغ منديريكن صلاة سچارا برجماعه دان منونايكن زكاة ملالوءي زكاة ڤولاو ڤينڠ، مجليس اكام إسلام نكري ڤولاو ڤينڠ (ΜΑΙΝΡΡ). يا الله، رحمتيله كولوڠن يڠ منونايكن زكاة دان ڤيهق يڠ مغوروسكن كوتيڤن دان اكيهن زكاة. جاديكنله اوسها اين سباكاي ساتو لڠكه يڠ بركسن باكي مپمڤورناكن تونتوتن برزكاة.

ربَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللّهِ! إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِ وَٱلْإِحْسَانِ وَإِيتَآءِ فِي ٱلْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكرِ وَٱلْبَغِيَّ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوْا اللَّهَ الْعَظِيْمَ يَغِظُكُمْ وَاشْكُرُوْهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوْهُ مِنْ يَذْكُرُكُمْ، وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا قَصْنَعُوْنَ.